

Mag

Czary

Czary w dziewiętnastym wieku? To coś na bajkę zakrawa. W epoce w której żyjemy, zaledwie pamięć tego słowa ocalata, czarujące wzrości, czarujące okalce, oczarowany muzyką i.t.p. tak jak mówimy drzewiarstwo, drzwinne neury, drzwołog, ^{id.} ~~&~~ wiedza. Drż nawet mniej dokładnie o tem co było niegdys drzwo, aniżeli o czarach, bo nic trudniejszego jak się otrząsnąć ostatkiem z dawnych przekonań i uprzedzeń. Kształt one w pewnych odciwniach w nas samych, chociażby wiara ^{w ich istnienie} ~~w nich~~ zupełnie znikła, zwłaszcza u mieszkańców wsi będących w ciągłych stosunkach z ludem, ulegającym z nawykniemią przesądom praocjow swoich tradycyjnemu im przekaranych, a oświeceniem i nauką im dotąd nieznaną, niewykonanionych. (*)

Lud na Litwie wschodniej i Zmujdri mniej daleko jest gwałtowny i zabobonny aniżeli w stowianiskiej Litwie. U nich Ragana, to jest wiedźma, czarownica, tylko w pieśniach i bajkach prostego ludu jest wspomnianą. Mówią że się dotąd takie baby znajdują co szkoda ludziom i bydłu, pierwszym odkiesając idrowie, drugim imlono, ale nikt ich nie widział i zawsze są one gdzies, ale gdzie tego z pewnością nikt nie wie. Incho wienstwo silny wpływ tu wywierające na przekonanie i wiarę wiesniaków, z których każdy czytać umie, skutkiem wplynęło na ich moralną stronę. Nie tak jest w sąsiednich guberniach, tam zabobonność ludu a nawet i drobniejszej szlachty, dać więcej obfity dla studium etnograficznych material.

Guberny pod tym względem był niegdys wpływ umiarkowanego duchowienstwa

(x) Hieronim Spiryński jeden z najuczonych ludzi w XVI wieku, w był radnym
M. Drebnicki (1554r.)
drżał pod wielką względami szacownym swym dziele lekarzkim (objęmusz) w wysyt-
nie galezie nauk przyrodzonych powiada: "Kamień jagater diabelstwu i' czarom
się precini, a Smaragdus diabelskiu nagrawania i' nawalności precor oddala."
Tak usony mineralog owej daty uczy nas o własnościach kamieni. W medycy-
nie zaś, wartykule Lekarstwa doświadczone powiada, że riele Bylica nade-
drżkami rozwierona czarom i' diabelstwu moc odejmuie. Przeciota pięczonego albo
warzonego iści, mocno się precini czarom. Żebem trupim gdy okadzi, albo
krewią psa czarnego wrystkie i' ciary pomarać w tym domu gdzie czary są, wryst-
kie przestają. Godie Korol jest w domu tam czary nie wstają".

Syreniusz również wspomina że "Bylica pewnego czasu jako w Wilnie. Jona w domu nad drzwiami
nad wrotami, nad okny wietrana, od gust i' czar zachowywa, szataciotwo z domu wypędza."

Spiryński
Oznaczać ten Anty własności drogich kamieni z których każdy ma ja-
kąś moc tajemniczą, dodawania odwagi, sił umysłowych, rozweselenia serca,
zdrowia, zwalowania przeciwnościom, ochraniać od występku lub nieczysto-
ści. *(Owinięty wyczerpał, cyfry i' danej)*
Tymacy nam przez to porażek i' potrzeby noszenia kamieni przy sobie, w pier-
ściach, pierzatkach, guzikach, i' pińkach &c. — Odepędzanie czarow i' złych
duchow za pomocą rozmaitych środków, daję nam poznac' przekonania ciworus-
ne i' wiara' praocow naszych, na co historycy w objaśnieniu tej lub owej epo-
ki kamienię uwagę zwracać *(bo to wiele wyrazów obśnić by mogło)*
~~by powinni, jego sekret odkryć, i' objaśnić~~

~~x~~ *(zbióranych wigiliis S. Jana, w Wigilii w Bylicy)*
Na wsiach zamieszanie w
jębach riel rozmaitych porostalo dotąd we wyoraju, i' nikt nie umie sobie zdac' spra-
wy dla tego to czyni, i' uwara to za prosty wyoraj po nadziadach i' wienow porostaty.
Tak to iest trudno porbyć się form, chociaż cel ich i' wiara nieie zginęta. Koralo-
we amulety dotąd noszą kobiety i' mężczyźni w klasie najbardziej oświeconej, przywiązują

novet de tego wykre znowem aw'eli lud re pryzmat' system ze swyctaw
tylko kadykownym w'roczkach d'iam aw'ey chaly.

się po odpadach, niemiasech, karczemnych j'krysach, wesach, sty-
 pach i' dozynkach, prozora o'z przystęgi i' raptiona, dawata m'łodric
 zy ziótko, x'tóre narywata Lubryk ^(x), utajony w napoju, dla zjednania ser-
 ca m'łodricy, lub m'łodego chłopaka. Uprozona zaś acoby p'ner z'em-
 stę zarzodritu komu, takiego udywata sposobu. Wlesie łowita z'ym-
 gadzinę, przybijata ją do drewna ogonem w góre, a pod nią w ta dła
 chleb rozowy jeden na drugim, na trzy porcje dosyc' cienko po-
 kroiony. Gadcina m'edac się wyrucata z siebie jad, usew i' pianę,
 co uszystko na chleb spadalo. Dla tego tez chleb co lezai na wierzchu
 caly zwykle przewisat do posoka, drugi co byt pod nim, mniej i'w-
 mial jadu, a trzeci najmniej. Byly więc p'ner to trzy rodzaje tru-
 cizny, mocnej, slabzej i' letkiej do uzycia w miere jak tego
 potrzeba wymagata. Gadcina m'edac się ginęta, wówczas chleb
 baba w piecu swaryta i' idac na wturęgę zaware go miata przy
 sobie, a w potrobie przepijajac w c'wies' rze warke wódki i' majac
 w palcach jakoby szayptę tobaki adrobnie wyistego z k'issen' chle-
 ba, sciskata palce i' prozrek niernacornie sypat się do kwateris.
 Sprawiato to silne bole, spazmy, kurore i' m'łotosci ale nie smier-
 telne. Co' w tym upatryc' mozna czarodziejixiego? precisownie nic
 nadto nie jest naturalniejsze.

Quachar diad osinnaty, zyt odludnie w g'łebokiej puszczy i' trud-
 nit się wypalaniem węgla. Caly oxopcony, z'glastego i' suchego
 suctadu ciata, spojrenia ponurego, zernat ze skodrac ludziom
 udywata następnego, i'ak sam narywata lexarstwa. Łowit z'ym-
 wa przosie i' wnet kładt ją do Kality to jest do malej

(x) *Ligusticum leviticum* - Lubczyk Levitajny - *K. L. W. -
<http://rcin.org.pl>

torbeczki z grubej skóry wiszącej u pasa z wrzeciwem, piemiędzy i no-
żykiem i zamkniętą szerszenią. Wiadomo że przeto w czasie traci swe
zdolność, tutaj kolę utwarda skusę stracić go nie może i następnie gi-
nie zachowując ^{w sobie} ~~swe~~ ^(a przez to już siebie nie wypuszczając.) ~~zdolność.~~ Wówczas gdy wyschnie na stożcu, wr-
tarta w palcach i w wodce lub w piwie w najmniejszej ilości
na dorcie gwałtownie dręta i wielkie cierpienia sprawia. Z tej
rodzaj przyczyna jest naturalna, a lubo niegodziwa, jednak dla
tych tylko może być nie pożyteczna, przed kim tajemnica odkryta
nie była.

Daleno więcej dźwignąć się potrzeba ze w naszym wieku dostatej-
szą szlachta, nawet obywatele, lubo w zbyt rzadkich przypadkach,
silną wiarę do czarów przywiązywali. Piracy w ciągu swego urzę-
dowania w 1846 r. miał smutną konieczność brać udział w sprawie samo-
nej obywatelki obwinionej i przekonanej o zle obchodzenie się z poddanymi,
jakowy proces znajdnie się dotąd w aktach deputacji saskocheckiej i Mü-
nchej. Osoba ta mając dwadzieścia lat wieku, wiedziała już i wiesz-
ta, że kto ma przy sobie oczy wiewidca, ten może dokazywać i braci iak-
mu się podoba i nikt o tem wiedzieć nie będzie. Gdy więc furman u jej
ojca, czarnieckiego, powiesił się w bliskim gaju, młodziuchna dziewczyn-
ka miała odwagę pojsć ukradkiem w nocą samaiedna i oczy mu wy-
kroić. Oczy te w późnym już jej wieku gdy zastata za przestępstwa a-
resztowaną, wyszły w rekawie u niej znalezione. Miała ona
sasiada co ją nieprawił i jej czynności śledził, odgrazał się że
ją zaskarży i wrystkie naduzycia odryje /a było tego więcej aniżeli
pojsie ludnie wybierać sobie może /, wówczas potrzeba było przeciż-
gnąć go na swoją stronę. Znasząc wrystkie sekrety z abobnego

ludu styżać, że chcą w kimś wzbudzić namiętną miłość ku sobie,
 potrzeba upuścić krwi z lewego ramienia, zgotować z niej zupę
 i nakarmić nią osobę interesowaną. Użyta tego zrad inną nie
 szkodliwego sposobu i... kto by uwierzył że się jej udał najpo-
 myślniej... Odtąd metody szariat dla niej był oddany zupełnie a
 ona dokonywać mogła bez karmie. Znależć to wszystkie szczegóły moż-
 na w aktach wyżej wspomnianych. X

Wzroza, przejmując myśl że wstax narwanym osiwieconym XIX wie-
 ku, o którym tak szeroko ludzie rozprawiają, także nie są desia-
 ty, i to jest tylko o czem wiemy, ileż ich być jeszcze musiało wta-
 jonych? Dawne tego rodzaju przekonania były u nas wspólne z inne-
 mi narodami i zgola miastawiając nas niżej pod tym względem od
 Anglij, Niemiec i Francji, ale w epoce w której żyjemy wyznajmy
 szczerze że wiele nam jeszcze trzeba czasu ażebyśmy byli tem czem
 być powinniśmy.

Najdłuzej u nas mogą się utrzymać te gusta do których jest przy-
 wiązana wiara w moc ich udrabniająca. Trudno ażeby atowiek por-
 był się nadziej powrotu do zdrowia, a gdy rzeczywista lekarska pomoc ulgi
 nie przynosi, mimowolnie chwytają się środków tajemniczych i nadprzyro-
 dzonych. Jest to krok który prędzej rozpiera aniżeli wiarę w czary
 narwać by można. Pędząc w kapielach Druxienskich wstąpiłam do
 meczny powieściat mnie że miał młotek kamienny i z przedat by go
 zobaczyć, ale ktoś cięspiały na oczy wsiął go u mnie. Wstąpiłem się do cho-
 rego nie domyślając się tajemnicy, lecz on się zapart że młotek ma ma,
 ale młotek inż rozbity leżał na stole, czego on sam nie dostrzegł ma-
 iąc oczy zastawione zieloną umbrelką. Doktor miejscowy śmiejąc się

(*) Dłuzi z epoki kamiennej, używana przed zyciem i ciał metalowa -
 w rękach, pna lud zwana pióruwami strażami.

opowiadał mi w kilka dni potem, że jeden z jego pacjentów ta-
jemnie szukał i szukał kamiennej młotki, mieszczącej zwoją i
tem aczy bolece przemywał. Był to ów biedak, co pewno w
ostateczności do tego zabobannego udał się lekarstwa, gdyż
aniważ ~~nie~~ znał prawdziwego kamiennej broni zna-
nie a sam wtykał się tej czynności bo się zapierał przedemną.
Medycyna domowa ludu, tak nazwana babka, na Litwie
Litwianskiej mogłaby ogromnym stowizmem wzbogacić nau-
kę. Woda z trzech Jordanów (dotąd) ^{zmieszana} za najskuteczniejszą od
wszystkich wierzchni uważane jest lekarstwo.

W pieśniach ludu Rusińskiego, wiedźma i czarownica często
się wzmiankują. Nad Beresyną pod czas wesela gdy panstwo młodzi odjeżdża
do Cerkwi, kobieta ubrana w kozuch przewrócony włożem do góry, zastępuje ko-
niowi drogę, wypniąc śliarnem przemięty poroz i nowożeńców, przy śpiewie cho-
wałnym obecnych, rozpoznawającym się od stowa: Jech ty wiedźma czarownica &c.
W bajkach mówią przynajmniej się że w dobrach poljeńskich śpiewy ludu
są takie jak i u ich sąsiadów, ale są to stowa pogańskie, guslarskich
lub nierządnych z religijnymi wyobrażeniami w nich niemiłym. Przebili
oni ciągłym usiłowaniem, zgrabnie porzucił ludu na pieśni święte zmierzając
tylko miejsce wyrazu. W innych dobrach ^{niegdys} (należących tak do świeckiego jak
i do zakonnego duchowieństwa, nigdy tego niedostępnym, to widać tam nad
tem niepracowano. Żemii na wszytne wracali uszage, lud osiwićcali a
umysły starościców i kartelaniców tępiłi, i jedno i drugie im się wybornie
udawate.

W bibliotece Ordynacji Birszańskiej znalazł się dwie duże księgi notatek

filwa rerum) zapisywanych w Tas w rzece nie pnie Józefa T. Starostę Wielka-
 tyckiego zmarłego w 1818 roku. Tam znajdujemy podwójnie nas interesują-
 cą rzecz, to iści sposoby używane w gospodarstwie przeciwko czarom,
 i przekonaniam znanego nam z kod innad X. Marka Karmelity, dowodząca
 jak łatwo zlewać się mogły pojęcia gorliwego i pełnego świątobliwosci
 kapłana z gusłarstwem i przeciwnym religij. wierzeniem w czary i odca-
 rowywania. Cytujemy tu w wyjątkach sposoby jeszcze w początkach
 XIX wieku uważane za niezawodne.

"Informacyja w niektórych punktach przeciwko czarom dana
 od Jmci Kuzdra Marka Karmelity Exorcisty a probowanego."

"1^o Do obory punkt regulujący się, broniąc krwi od czarowni każde-
 go dnia nim krowy naranno pasze wypija, wymiona i rogi wodą
 święconą natrzeć. Do takiej krowy zły duch nastany mleka nie wchodzi.
 Na kardym miodziku albo i ceglicy trawy czyli też siano nasie-
 kawczy wodą święconą mocno skropić i dać krowom zjeść.

Była czasem że mleko ze krwi idzie albo wlece się, to stać po-
 chodzi że zły duch ciągnąc dla czarownicy mleko od krowy nasie-
 wiec takiego od kardej krowy dojrzej nadośwery mleka wlać w gar-
 nek, potem dołać święconej wody, ziota święconego przytury wry
 i gromnicą, potem warzyć przy ogniu, mleko się zaraz wprawach po-
 prawi, a czarownica która mleko reprezentowała w punkcie przybiedy
 cęgi pręci, której nie nie dawać aby się wyproszona wiedzą z tym
 duchom nie wykupita, który ją dręcał że ich robota w święconej warze się
 wodzi."

"2^o Punkt do gumna regulujący się broniąc od czarowni krow."

"Podczas pierwszej osięci, kradno czarownicy nozem trasec si na

sochach albo na wrutach nad któremi potem orarując, z tych duchow
nasytują, aby spor zabierali i im dawali. Wiż każdego dnia którego
schmie zbore na świeci zielon albo siarzem siwżonym pod świecią na
kuruji a zachodzie stonca albo też sadrze na świec siarzem albo sia-
nem siwżonymi niedy prezentac. Po drabimie do takiej świeci lata,
wiec nie przystopi i sporu dla orarownika nie weźmie.

„Gdzie świec zararowana czeste stychac janku oraruy biagali i
staci targali, a to zli duchowie ziarna dla orarownika Turera. Wienc
zielonem siwżonym, poruruj zli duchowie uciekna:”

„Wywa to orarem iz z świeci orarui to jest robarski gęsto twarzo
drobne ida, nie sa to robarski ale to ziarna wychodzą ze zboda i tam
te zas ziarna ida gdzie zli duchowie przez orarownika nastani ciz-
gny. Wiż te robarski nie są nie boize prostko chwytac i tapac
jak najwiecej ze wyrzkiem do garka wypowac, potom w ten sam
gumek swimego, ludzkiego, pniego nakładny Turca, zamieszac i
w koncie swimego powiesic gumie. Na zawese robarski zaraz
zwickna w gumie a orarownik w punkcie przybiedy orago prosc,
ktoremu i przez kilka dni przesancemu nie me dawac, aby się wy-
proszono przez tym duchom nie wykupit ktoru go druzca za swoj
traktament w garku!”

„O ratomach” /w zbazu na polack/

„Na ratom gdy niemasz kaptana ktoru by tego ducha zanlat areby nie
mial mocy dworowi, na ktorego wrode wprowadzony sobi ratomem po-
tapic, wozic krop dury a w niego naklac od matych dzieci Turca jak
najwiecej, potom poruric ratom i im przykryc na zawese.”

„Kto chce ratownika ztapac, wiazic jakie kolwiek naczynie i w niego

wartości od małych drzew T... i można rozstrucić, po tym po zachodzie Słońca przez trzy dni albo i dalej ratem kropić, a tym czasem zarządzić się pilnować aż czarownik przyjdzie ratem kraść, wtedy go wolno oddać do sądu."

"Punkt do pola regulujący się"

"Gdzie zerawiano nie nawrodrój zasiewając, zakopywać garści w które naleć święconej wody, ziota święconego i gromnicy przyłożony, a to czynić co rok na każdej zmianie (rolnej) lub garści też zakopać wrodku podwórca i w każdym wrotach koto dworu. Drwonie też wykożenić: posiąść bochen chleba i skruszyć potem podrobić gromnicę, bardzo wiele i drobno nasiekać, także ziota święconego byłoby mi potrzebne"

Sto lat upływa kiedy za panowania Stanisława Augusta ostatecznie wbroniono palenie i ptawienie czarownic. Wiek cały był postateczny areby w miastach i ogólnie w klasie uszczatconej miarzaniewo wiara w czary zgineła na zawsze. A lubo do tej w oddalonych, lesnych, bez ludnych stronach, pojęcia na prawdziwie nie weszły jeszcze drogi, jest jednak nadzieja że i tam nie długo to trwać będzie.

Dość się śmieją ludzie z tego, że co przed stu laty najmocniej wierzyli, a nawzajem z czego się śmiało przed stu laty, co uważano za urojenie i nawet za niedorzeczność to dziś jest faktem spełnionym i wprostliwosci wrodka znikła w miastach a nawet w partycyonach naszych. Na dowód tego dosyć jest przeczytać wieść tan światłego męża jakim był Wiktor Naruszewicz, pod tytułem Folwark, który tu powtarzamy:

"Ty prozę, nie postan nigdy w mojej chacie,

„Z kobuzim nosem głodny, pamięć literacji,

„Wędrowni mi' dżiki nocny z kwasną miną gadat.

„Wędrowni nowe projekty ustanowie układat.

„Jak bez ognia świecić można nocny ciemne,

„Jako z tarczy z czerwonym motte strodomnie,

„A na tym się zaxoniczą gadaniiny próżne

„Ze ci trzeba dać obiad, a potem jątmużę.-

A jednak żeby mógł być X Wiskup Smoleński nad zakres wo-
ku dla ustowicka przeznaczony, co by to dżio' powiedziać widząc
światło elektryczne? Spotkawry zaś pana Deseps'a uciernyt by
się pewno że już wtenczas u nas myślane i mówiono o tej wielkiej
idei, nieprawdnie zaprosił by go do swego fletnarku, chociaż by
on był z kobuzim nawet nosem i wyborzym wżgnymem utrakta-
wat.

Taka jest kolej na tym świecie, kiedyś i to u co my dżio' wie-
rym wyśmieją ci co po nas być będą a w wyśmianie przez nas
uwieją.-

E. J.

Birze